

174 - - -  
**mit schenkelen vliegen** schîne  
**ûf den** poinder **solde** wenken  
unt den schaft ze rehte senken  
5 **unt den schilt** gein tjoste vür sich nemen.  
er sprach: "des lâzet iuch gezemen."  
Unvuoge er im sus werte  
baz denne ein swankel gerte,  
diu argen kinden brichet vel.  
10 **dô** hiez er komen ritter snel  
gein im durch tjustieren.  
er begunde in condwieren  
**einem** ze gegen an den rinc.  
**dô brâhte** der jungelinc  
15 sîn êrsten tjost durch **einen** schilt,  
**deis** von in allen wart bevilt  
unt daz er hinderz ors **verswanc**  
**einen starken** rîter, niht ze kranc.  
**Ein tjustiure** was komen.  
20 **dô** het ouch Parzival genomen  
einen starken **niwen** schaft.  
sîn jugent het ellen unt kraft.  
der junge süeze âne bart,  
**den** twanc **diu** Gahmuretes art  
25 unt angeborniu manheit.  
daz ors von rabbîne er reit  
mit volleclîcher hurte dar;  
er nam der vier nagele war.  
des wirtes ritter niht **gesaz**,  
30 al vallende er den acker maz.

D

7 *Initiale* D 19 *Majuskel* D

17 hinderz] hindere D 24 Gahmuretes] Gahmvrets D

mit sporn gruozes pîne  
**mit schenkele vliegen** schîne  
**ûf dem** poinder **solte** wenken  
und den schaft ze rehte senken  
5 **und den schilt** gegen juste vür sich nemen.  
er sprach: "des lâzet iuch gezemen."  
Unvuoge er ime sus werte  
baz danne ein swankel gerte,  
diu argen kinden brichet vel.  
10 **dô** hiez er komen ritter snel  
gegen ime durch justieren.  
er begunde in condewieren  
**einem** ze gegen an den rinc.  
**dô brâhte** der jungelinc  
15 sîn êrste juste durch **einen** schilt,  
**daz** von in allen wart bevilt  
unt daz er hinder *daz* ros **verswanc**  
**einen stolzen** ritter, niht ze kranc.  
**ein ander justiere** was **dô** komen.  
20 **dô** hete ouch Parcifal genomen  
einen starken **niuwen** schaft.  
sîn jugent hete ellen und kraft.  
der junge süeze âne bart,  
**den** twanc **diu** Gahmuretes art  
25 und angeborniu manheit.  
daz ros von rabbîne er reit  
mit volleclîcher hurte dar;  
er nam der vier nagel war.  
des wirtes ritter niht **gesaz**,  
30 al vallende er den acker maz.

m n o Fr69

5 *Illustration mit Überschrift*: Also parcifal einen ritter vnder  
das ros z stach vor den frouwen n (o) · *Initiale* n o 7 *Initiale* m

2 vliegen] fliegende n flegende o 4 *Versdoppelung* (mit Anteil  
aus *Vers 174.3*): Vnd den schaft ze schafte wencken / Vnd den  
schaft ze rechte sencken m 6 des] das n o 7 Unvuoge] Vngefüge o  
8 gerte] gute m 10 dô] Das o 11 durch] om. n 12 begunde] kunde  
n 13 den] dem o 15 einen] einem m 16 wart] om. n 17 und] om.  
n · daz ros] ros m 24 diu] om. n o · Gahmuretes] gahmurettes m  
gamuretes n gamuretes o 27 volleclîcher] falleclîcher o · hurte]  
herte m n o 30 al] Alle n

\*G

- mit sporen gruozes pîne  
**nâch schenkelen vliegens** schîne  
**ûz dem** ponder **solte** wenken  
*unde* den schaft ze rehte senken,  
5 **den schilt** gein tjoste vür sich nemen.  
er sprach: "des lât iuch gezemen."  
unvuoger im sus werte  
baz danne ein swankel gerte,  
diu argen kinden brichet vel.  
10 **dô** hiez er komen rîtære snel  
gein im durch tjostieren.  
er begunde in condewieren  
**einen** ze gegen an den rinc.  
dô **brâhte** der jungelinc  
15 sîn êrste tjost durch **einen** schilt,  
**dês** von in allen wart bevilt  
unt daz er hinderz ors **verswanc**  
**einen starken** rîter, niht ze kranc.  
**ein ander tjostiure** was komen.  
20 **nû** het ouch Parzival genomen  
einen starken **niwen** schaft.  
Sîn jugent het ellen unde kraft.  
der junge sîeze âne bart,  
**des** twang **in** Gahmuretes art  
25 unde angeborniu manheit.  
daz ors von rabîne er reit  
mit volliclicher hurte dar;  
er nam der vier nagele war.  
des wirtes rîter niht **gesaz**,  
30 al vallende er den acker maz.

G I O L M Q R Z Fr21 Fr47

1 *Initiale* Q 7 *Initiale* O L M R Z Fr21 11 *Initiale* I 15 *Initiale* Fr47 22 *Initiale* G 29 *Initiale* I

1 sporen] sporne Q · gruozes pine] grosze pine M graffe pine R grozzes bein Fr47 2 schenkelen] schenkelns O (Fr21) schenkil Q (R) · vliegens] vliegen I (O) L (Fr21) fligein Fr47 3 ûz] Vf O L (M) (Q) (R) Z Fr21 Fr47 · dem] den M Fr21 · ponder] Punir Fr47 · solte] soltu I 4 unde] om. G 5 den] Vnd den L (Z) Der Fr21 · gein] gein der I (M) er zer O zer Q Fr21 zv Z · nemen] solde nemen O (Fr21) 6 lât] sol O · gezemen] so Gezemen I avch gezemen O (Fr21) 7 unvuoger] Vngefuge er I (Fr21) ÷ngefuge er O ungefuge yr M · sus] om. Q R · werte] wert Fr47 8 swankel] swanke M swanchelt Fr47 · gerte] gert Fr47 9 brichet] brichtet M so brichet R · vel] vil M 10 dô] Da Z · er] om. Fr21 · komen] chome Fr47 · rîtære] einen ritter L 12 begunde] begeinde O · in] ym M (Fr47) om. Q 13 einen] Einē L M Q Einem Z · ze gegen] gegen im O zaigen Fr47 · den] dem R 14 dô] Da O L M Z Fr21 Fr47 · brâhte] brach Q Fr47 15 sîn] ÷Ein Fr47 · êrste] ersten L (M) est Fr21 16 dê] Der es Fr21 · wart] was Q · bevilt] gevielt Q 17 er hinderz] ern hindern Fr47 · verswanc] erswanch O (Fr21) verschwand R swanch Fr47 18 starken] om. I 19 ein] E in O · tjostiure] tiostiern I (L) tyostier O (M) (Q) (R) tiost Fr47 20 Parzival] [parzial]: Parzial I parcifal O Z Fr21 parcifale L partzifal Q parczifal R parhcifal Fr47 22 Sîn ellen hat ivgende vnde kraft Fr21 · Sîn] Eyn M · jugent] tugent Q · ellen] eren Q 24 des twang in] Den twanc Z · Gahmuretes] Gahmuretes G Gamvretes O Gahmuretes L gamuretis M gahemûtes Q Gahmurtes R gamuretes Z Gahmoretes Fr21 Gahmuretez Fr47 26 rabîne] rubin I 27 hurte] horte M 29 gesaz] ensaz Z 30 al] Abe M om. Fr47 · er den acker] er den ker I er den arker L den angir her M

\*T

- mit sporn gruozes pîne,  
**nâch schenkeln vliegens** schîne,  
"in dem pondier **sult ir** wenken  
unde den schaft ze rehte senken  
5 **unde** gegen **der** tjost vür sich nemen."  
er sprach: "des lât iuch gezemen."  
unvuoge er im sus werte  
baz danne ein swankel gerte,  
diu argen kinden brichet vel.  
10 **Die** hiez er komen, rîter snel,  
gegen im durch tjostieren.  
er begundin condewieren  
**einen** ze gegene an den rinc.  
dô **brach** der jungelinc  
15 sîn êrste tjost durch **den** schilt,  
**dês** von in allen wart bevilt  
unde daz er hinderz ors **swanc**.  
**Ein starker** rîter, niht ze kranc,  
**zer andern tjost** was komen.  
20 **Nû** hete ouch Parcifal genomen  
einen starken **îwînen** schaft.  
sîn jugent hete ellen unde kraft.  
der junge sîeze âne bart,  
**des** twanc **in** Gahmuretes art  
25 unde angeborniu manheit.  
daz ors von rabîne er reit  
mit volleclicher hurte dar;  
er nam der vier nagele war.  
Des wirtes rîter niht **vergaz**,  
30 al vallende er den acker maz.

T U V W

7 *Initiale* W 10 *Majuskel* T 18 *Majuskel* T 20 *Majuskel* T 29 *Majuskel* T

1 gruoze] gurte auff den W 2 nâch] [\*]: Mit V · schenkeln vliegens] schenkels fliegen W 3 in dem] [J\*]: Vf den V · sult ir] [sol\*]: solte V solt er W 4 den] om. W 5 unde gegen der] Vnd den gein der U Vnd den [\*]: schilt gegen V Den schilt gen der W 6 des] daz W · iuch] iv T · gezemen] al wol gezemen W 7 unvuoge] Vngevuge U 8 danne ein] dannen U 10 Die] [d\*]: do V Do W 11 durch] om. W 12 begundin] begunde im W 13 einen ze gegene] Eime zu gingen U · an] auff W 14 brach] [bra\*]: brahte V · jungelinc] schone iûngeling W 15 êrste] ersten W · den] dem T [\*]: einen V 17 hinderz] hinder U [hinder]: hinderz V · swanc] verswang W 18 Ein starker] Einen starcken W 19 Ein ander tyostier was komen W 20 Parcifal] parzial V partzial W 21 îwînen] nîwen V (W) 22 hete ellen unde] hat ellends W 24 des] Das W · Gahmuretes] Gahmuretes U gamuretes V gamurettes W 25 unde] Vil W · angeborniu] angeborne T 29 vergaz] [\*z]: gesaz V gesaß W